

**REDACCIÓN**  
 Conde de Rius, núm. 12, entresuelo  
**ADMINISTRACIÓN**  
 Vilamitjana, 9, 1.º

**Precios de suscripción**  
 Tarragona, trimestre... ptes. 4'00  
 España, trimestre... 4'50  
 Unión postal, un año... 36'00

Anuncio y comunicados á precios convencionales.—Pago anticipado.

# La Cruz

COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él. Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán ó en el castellano. Sin concisión no hay periodismo posible. No se devuelven los originales aunque no se publiquen. La correspondencia literaria al Director. La económica al Administrador.

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO CATÓLICO

SECCION RELIGIOSA

**SANTOS DEL DIA.**—Nuestra Señora del Consuelo. S. Zacarías padre de San Juan Bautista.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Stos. Severo, Donato, Félix, Jenaro y Pablo mrs. y Leonardo monje.

Apostolado de la Oración

INTERCIÓN GENERAL PARA NOVIEMBRE (Aprobada y bendecida por Su Santidad) La extirpación de los matrimonios mixtos

**ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES**  
 ¡Oh Jesús mío! por medio del corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrada Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la completa extirpación de los matrimonios mixtos.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Oraré y me mortificaré para obtener esta gracia para la Iglesia.

**CORTE DE MARIA.**—Hoy se hace la visita á Nuestra Señora al pie de la Cruz, en el tras coro de la Catedral.

Cultos para hoy

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de M. Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho á once, y por la tarde de tres y cuarto á siete.

Iglesia del Sagrado Corazón

A las seis de la tarde continúa el solemne Novenario dedicado á las almas del Purgatorio, con sermón á cargo de un Padre de la Compañía de Jesús.

Iglesia del Carmen

A las seis y media, Misa á la Virgen del Carmen llamada «Sabatina», cantada por la Rda. Comunidad.

Por la tarde, á las cinco y media, Rosario, Visita á la Virgen del Carmen y Salve Carmelitana cantada por la Rda. Comunidad.

Cultos para mañana

**Iglesia de San Miguel (Capuchinos)**

Durante la misa de siete se hará el mes de las almas del Purgatorio, siguiendo en igual forma todos los días del mes.

Fiesta mensual de las Hijas de María. La Archicofradía de Hijas de María celebrará su fiesta mensual con los cultos siguientes:

A las siete y media misa de Comunión general con plática preparatoria por un Padre Capuchino.

Por la tarde, á las cinco y media, Exposición, Rosario, Trisagio cantado por el coro de la Asociación, bendición y reserva.

MAL REMEDIO

Suponemos á los lectores hartos ya de proyecto del candado y de dares y tomares sobre el enojoso tema. También nosotros estamos hasta la coronilla; pero ¿qué le vamos á hacer? Es esto, por su importancia intrínseca, y por lo trascendental de su significación, puesto de relieve de modo admirable en el discurso del señor Obispo de Jaca, una actualidad, como ahora se dice, imperiosa. No es posible darle de mano, aun cuando parezca á alguien que ya es hora de pasar á otro asunto.

Si no se habla del proyecto del candado, hay que hablar de cuestiones análogas, y de todas maneras no se sale del tema general.

No cabe negar que el tal proyecto, así como la Real orden sobre los signos exteriores y lo de quitar de las escuelas toda suerte de dogmatismos constituye, en todo ó en parte, la fórmula del Sr. Canalejas para resolver la cuestión religiosa, y ocurre preguntar si hay algún sincero católico para quien sea esto una loable y lícita manera de resolver la tal cuestión, dado que exista. Hay quien no alaba precisamente el actual proceder del jefe del Gobierno, pero alabaría la empresa si se la llevara hasta el cabo.

Digamos de una vez que el señor Canalejas, supuestos sus antecedentes y supuesta la manera de hablar y de obrar en los pocos meses que lleva de Gobierno, no puede resolver la repetida cuestión á satisfacción de los católicos. Ha comenzado ahora mal, y no puede acabar bien.

Si lo hecho hasta aquí ha merecido

la reprobación de quienes están encargados de decidir en materia religiosa, no puede en buena lógica afirmarse que su labor resultaría buena y laudable si la rematara.

Pero aun resulta más incomprensible la esperanza de que con un buen corte en la materia se acabaría con los radicalismos que desde la izquierda y desde la derecha sostienen continua y viva campaña en el terreno político-religioso.

Separad, dicen, la Iglesia del Estado, y cesarán por falta de base los ataques de los opuestos bandos al Gobierno. En Portugal la religión estaba adherida á la monarquía, y caída ésta, ha caído aquélla. ¡Candorosa ilusión!

Ni los de la izquierda, ni los de la derecha se darían por satisfechos con la solución. Porque los de la izquierda, por más que lo afirmen, demuestran con los hechos, y también, cuando la ocasión se ofrece, con las palabras, que no aspiran á un régimen de independencia, sino de opresión; no quieren la Iglesia libre en el Estado libre, sino la Iglesia esclava y anulada en el Estado tirano y destructor; es decir, la Iglesia liebre, como dijo el otro, en el Estado galgo.

Y los de la derecha tan lejos están de contentarse con aquella presuntiva independencia, que aun el estado actual, mucho más favorable á la religión, lo encuentran deficiente.

La lucha, en vez de apaciguarse, se encontraría, con el envalentamiento de los unos y la desesperación de los otros.

En Portugal no había la debida unión entre la Iglesia y el Estado; había opresión ejercida por el Estado en la Iglesia. Cayó la Monarquía; pero la religión no cayó, porque ya hacía tiempo que había caído. No hizo sino cambiar de tirano.

En Portugal y fuera de Portugal los católicos aspiran al ideal católico, que es la unión y debida subordinación entre el Estado y la Iglesia, y los revolucionarios aspiran á la extinción del catolicismo, y tal oposición no puede menos de engendrar lucha perpetua, que será más ó menos viva, según los países y las circunstancias.

Para ver esto claro entendemos nosotros que no hace falta ser hombre de talento.

Basta tener ojos en la cara, y no empeñarse en cerrarlos á la evidencia.

SENADO

(Sesión del día 3)

Orden del día: ley del candado.

El marqués de Pidal rectifica y declara que es completamente equivocado todo cuanto dijo el señor Dávila respecto al modo que tienen de desenvolverse las asociaciones religiosas, no sólo en España sino en toda Europa.

Las leyes citadas por el señor Dávila, añade, son antiguas y están en completa contraposición con los modernos principios liberales.

Hace un ligero estudio de esta materia en otras naciones, diciendo el efecto que produce en Francia la ley presentada por el señor Ferry sobre enseñanza de asociaciones religiosas, en donde en realidad había toda clase de consideraciones y respetos para los religiosos.

En cuanto á España no ha podido encontrar el señor Dávila una sola disposición en apoyo de su tesis.

El señor Dávila: ¿Y las leyes recopiladas acaso no son la fuente del derecho?

El señor marqués de Pidal: A eso vamos.

Lee las antiguas leyes españolas explicando las dos acepciones en que puede tomarse la palabra regalia, la una como derechos mayestáticos ó propios del Rey, de la Corona y la otra como beneficio concedido á la Corona por S. S.

Hace notar que en cuantos documentos se enviaban al Vaticano, en nuestras anteriores épocas, en todos iban las palabras: «Se suplica á Su Santidad.»

Se extraña de que el señor Dávila haya hecho elogios de Carlos III, poniéndole como ejemplo de rey liberal.

Recuerda las palabras del señor Canalejas, pronunciadas al hablar de este proyecto, del cual dijo que si no se aprobaba, él no seguiría en el poder.

Estas palabras — añade — exigen una explicación más categórica del presidente del Consejo.

— Continúa su discurso el marqués de Pidal sobre el proyecto de ley del candado.

Pone de relieve los servicios que prestan las órdenes religiosas, repitiendo algunos argumentos que adujo en anteriores discursos.

Dice que esta ley sería lo mismo que si el gobierno dictase una disposición en que se dijera que mientras tal ó cual cosa exista, no puede haber periódicos.

El ministro de Estado: No podría haber los periódicos nuevos, que no es lo mismo.

El marqués de Pidal termina haciendo muy fundadas observaciones sobre esta materia y pidiendo al señor Canalejas que devuelva la paz y la tranquilidad á los católicos españoles.

Rectifica el señor Dávila defendiendo el principio de la libertad sometiendo á la ley del progreso, ley que á nadie le es dable eludir.

Alude al estudio que en la sesión pasada efectuó sobre las leyes que han regido en las distintas naciones, estudio que hizo para probar que la religión es la garantía del Estado y que ha existido siempre y en todas las naciones.

Lee una disposición de Carlos II en la que se prohibía la admisión de nuevas órdenes religiosas, mientras no se presentase una ley que regulase esta materia.

Con textos trata de probar que siempre ha sido tradición en España que para el establecimiento de órdenes religiosas fuese necesario el permiso del Soberano.

El presidente del Consejo: Yo creo, señores senadores, que no ganamos nada los unos ni los otros con prolongar este debate.

Mucho podremos hablar, añade, sobre esta materia cuando se discuta la ley de asociaciones.

Tengo impaciencia por que empiece en esta Cámara la discusión de los presupuestos y de otros importantes proyectos.

Por esta razón y por las que he expuesto, me parece que ha llegado, repito, el momento de la realización de este proyecto, el cual creo que podrá quedar aprobado mañana.

Afirma que la aprobación del proyecto no cierra para nada las negociaciones, cuya paralización todos lamentamos.

Dice que no existe en España ninguna asociación, y, por consiguiente, ninguna persona jurídica que no esté sometida á la ley de asociaciones de 1887.

Añade que Roma no ignoraba en manera alguna la presentación de este proyecto de ley.

En las negociaciones con el Vaticano, dijimos que uno de nuestros propósitos era poner un valladar á la entrada en España de nuevas asociaciones, y no creo que con esto obramos de manera precipitada, porque podemos negociar con holgura.

La ley sólo regirá dos años después de su promulgación.

Dice que la votación nominal de esta ley la juzga necesaria.

Se ocupa en el modo de estar constituidas las congregaciones religiosas y pregunta: ¿Cómo se explica que para dedicarse á la vida mística de los conventos, para dedicarse á Dios, se exijan cuatro años de Teología y latín? (?!)

Reconoce las virtudes del episcopado, pero dice que le falta una, la de oír: si oyese, no negaría el concurso que reclama el orador.

Hay que gobernar, añade, de conformidad con los principios de la civilización. Yo tengo que gobernar con arreglo á nuestro tiempo. Conocéis mis aspiraciones y mis ideas: si yo tuviese la convicción de que renunciando á estas convicciones daría la paz á mi patria, podéis creer que al momento lo haría.

Pero no es así: trabajo por lo que yo estimo el bien de mi patria: si somos dignos de premio, que se nos premie; pero, transigid con nosotros, que cuando estamos aquí es porque Dios lo quiere.

Dejadnos gobernar sin mengua de la religión; yo estoy aquí para ser el blanco de todos.

Somos españoles, somos católicos, queremos ser de nuestra tierra, pero de nuestro tiempo. Queremos ser como los demás católicos civilizados.

El arzobispo de Zaragoza, en nombre del episcopado español, dice que está siempre dispuesto á seguir las inspiraciones del Sr. Canalejas en cuanto signifique el bien de la patria y, por tanto, á secundar los deseos de llegar á una concordia entre la Santa Sede y el Estado.

Afirma que ha sido una mala información la que ha recibido el gobierno, y por la cual el Sr. Canalejas ha podido declarar que Roma conocía los propósitos del gobierno de presentar esta ley.

Añade que la Iglesia nunca ha negado su concurso á los anhelos del corazón y á las inspiraciones de la inteligencia.

Habla del bien que á la sociedad reportan las asociaciones religiosas, como por ejemplo el Colegio de Zaragoza, en el que reciben educación é instrucción gratuita multitud de niños.

Contesta el Sr. Canalejas, congratulándose de las palabras del Arzobispo de Zaragoza.

Dice que si no dió cuenta oficial del texto del proyecto fué porque su doctrina era copia del convenio establecido entre el Sr. Rodríguez San Pedro y monseñor Rinaldini.

El Obispo de Valladolid interviene aprobando las manifestaciones del Arzobispo de Zaragoza.

Dice que el episcopado español no se opone á teoría moderna alguna que tienda á la libertad de conciencia.

El Sr. Canalejas declara que teniendo que hablar otros Prelados, esperará oír sus declaraciones para contestar á todos á la vez.

Se suspende el debate y se levanta la sesión á las siete de la noche.

RECUERDOS

Reproducimos de nuestro colega *El Universo* este notable artículo, por el interés que entraña en los actuales momentos.

Cierto día de octubre ó noviembre del ya lejano año de 1880, el director del *Journal de Viagens*, periódico que veía la luz en la muy hermosa y por mí muy querida ciudad de Porto (los españoles escriben Oporto), me dijo: «O Reparaz!, é preciso que voce vá á conferencia de Teophilo Braga». Yo, que empezaba por aquella fecha á emborronar cuartillas (en lengua portuguesa, naturalmente), recibí la orden como el mayor de los agasajos, no sólo por el gusto de oír á quien ya entonces tenía reputación de profesor sabio y elocuente, cuanto por la confianza con que me honraba el director, mi buen amigo é ilustre periodista portuense Emigdio de Oliveira. A lo que se añadía el interés que en mí despertaba el tema del discurso anunciado. Teófilo Braga iba á disertar

sobre la introducción de la poesía provenzal en la península, y como en su *Historia de la literatura portuguesa*, muy leída entonces por los estudiantes (1), enseñaba que los iniciadores de los pueblos españoles en la poesía de los trovadores fueron los que habitaran el ángulo Noroeste de la península hasta el Mondego, y ya en el curso de esa misma literatura portuguesa que seguía en el Colegio de San Carlos (donde tenía de profesor de Geografía y Matemáticas al Sr. Raposo Botelho, último ministro de Guerra de D. Manuel, y también querido amigo mío), rechazara ante el catedrático aquella doctrina del libro de texto, sosteniendo la prioridad de Cataluña (la cual, según puede ver el curioso lector, ya entonces tenía en mí un defensor entusiasta), sentía verdadero deseo de escuchar de boca del propio autor la confirmación ó rectificación de lo expuesto en el libro, ó más probablemente nuevos argumentos y noticias que examinar y contrastar con las que ya iba reuniendo en la Biblioteca municipal de la ciudad, único continente bibliográfico que me era dado explorar por entonces. Sucedió que Teófilo Braga mantuvo la tesis de su libro, y aun la desenvolvió ampliamente, y que yo, algo propenso á la crítica, y apercibido sobre todo á la defensa de cualquier opinión que profeso, no reduje mi labor á resumir la conferencia, sino que la adreecé con diversos comentarios, y me atreví á impugnar francamente la opinión del maestro, llevando mi audacia al punto de poner mi nombre humilde y obscuro al pie de la información.

El bueno de Teófilo Braga tenía (y supongo que seguirá teniendo) alta opinión de sus méritos, que no son, en efecto, escasos, y ya en aquel tiempo generalmente reconocidos. Era, además, poco sufridor de contradicciones y críticas, flaqueza muy propia de propagandistas más dados á imponer dogmas que á suscitar controversias. Buscó en los periódicos las alabanzas que la prensa portuense no podía dejar (á su parecer) de tributarle, y mezclado con ellas descubrió el artículo del *Journal de Viagens*, con la impugnación de su conferencia. Y ¿quién firmaba aquéllas? Un desconocido. Si aquel nombre sonaba en sus oídos, no venía el sonido del campo de las letras. ¿Quién era aquel Reparaz? Para saberlo acudí á informarme del propio director. Dijo que éste que el irreverente crítico era un chico que empezaba á escribir. Supe que no quedó contento del autor del artículo ni del director del periódico que lo publicara.

De noviembre de 1880 á octubre de 1910 Teófilo Braga y yo hemos escrito mucho, pero hemos seguido muy diferente rumbo. El no ha cambiado de estilo ni de ideas; yo, totalmente. Y no se maraville nadie de ello. Braga era un cerebro ya formado y completamente amueblado con ideas de París de la casa Augusto Comte, Littré y Compañía. Yo un espíritu en formación, alma abierta á las influencias intelectuales, pero poco dispuestas á la servidumbre; de suerte que la sujeción mental duraba poco, y tras la aceptación de novedades doctrinales venía siempre el examen, y con el examen la rebeldía. Dominada la juventud escolar de mi tiempo por el positivismo francés, bebiendo en libros de texto franceses el espíritu de la revolución, todos éramos revolucionarios, todos estábamos desnaturalizados intelectualmente, y no teníamos de peninsulares sino el cuerpo, el idioma y la ingenua y ardorosa fe en la nueva religión, con sus nuevos ídolos, dogmas y profetas. Éramos anticlericales con Gambetta, Renan, Janet, Littré, nuestros filósofos. Hasta para estudiar química teníamos un autor radicalismo y judío, Naquet.

Alves da Veiga, el jefe de la primera tentativa revolucionaria (Porto

(1) *Manual da Historia de Literatna portuguesa*, adoptado para los cursos de tercer año de Portugés en los Liceos, 1875.

1891) jacobino, comecuras y hoy grado 33 en la masonería, era el profesor de historia más escuchado.

Antonio Ennes escribió por entonces un drama anticlerical, «Os Lazaristas», que tuvo un éxito loco. Alguna vez que otra eran silbadas las procesiones, y las solemnes fiestas de la Catedral fueron interrumpidas en más de una ocasión por librepensadores irreverentes y atrevidos.

El Rey D. Luis no podía considerarse ya popular (aunque a decir verdad, ningún Braganza la había sido, aparte su pobre hermano don Pedro V). Uno de los escritores portugueses más notables por su estilo y talento llegó a recetar a su majestad una *boa carga de lenha nacional*, esto es, una buena paliza. La cuestión de Lourenço Marques vino a dar a los republicanos un punto de apoyo para hostilizar con fruto a la Monarquía, acusándola de vender las colonias portuguesas a la Gran Bretaña. Todos los tiros de los republicanos se dirigían contra la alianza inglesa. ¡Su primer acto de gobierno ha sido declarar el firme propósito de mantenerla como cosa esencial para la vida de la nación! Y la primera consecuencia política de su advenimiento al Poder, el que la prensa alemana ponga sobre el tapete la cuestión de la liquidación del dominio colonial portugués!

Latino Coelho, Elias Garcia y Rodrigues de Freitas eran los jefes del movimiento antidinástico. Rodrigues de Freitas, moderado a lo Castelar, era poco escuchado. La juventud no le seguía, estaba por los radicales. Guerra Junqueiro venía a ser el Victor Hugo portugués y escribía poemas terribles a cual más impíos.

Otro de los cantores de la revolución en ciernes era Gomes Leal. Justamente acaba ahora de convertirse. El 81 fundaba Magalhaes Lima *O Seculo*, el periódico de mayor circulación de Portugal. La crisis colonial del 85 (cuestión de Mozambique), complicada con una formidable exacerbación de la crisis económica, mal crónico, empeoró la situación de aquella. Los muchachos de mi tiempo eran ya hombres, y así como habían crecido en años habían aumentado en positivismo, gambettismo, victorhuguesmo y, en general, en todas las formas del galicismo, avariosis mental que tantos estragos ha hecho en nuestra Península. Teófilo Braga poseía el pontificado máximo de la nueva religión y gozaba de la gran popularidad entre la juventud a pesar de su estilo enrevesado y árido. Florecía también en todo su esplendor el talento vigoroso de Oliveira Martins, amigo mio muy querido; pero este pensador solitario no llegaba al vulgo; en mi tiempo apenas sonaba. Era lo contrario que Teófilo Braga en doctrina y en estilo.

Refutador vigoroso del liberalismo francés, habría impreso a las conciencias muy diferente rumbo si las hubiera conquistado. No puedo contarle entre los escritores ortodoxos, pero sí entre los antiliberales, y su antiliberalismo iba acompañado de tal copia de excelente doctrina y expuesto con tan vigoroso estilo, que no conozco otro impugnador que enseñe más ni que con tanto gusto se lea. Recomendando su *Portugal contemporáneo* a quien quiera conocer las raíces de los sucesos ocurridos en el país vecino.

Otro contraste he de notar aquí entre ambos escritores. Oliveira Martins era muy español, en el amplio y sintético sentido de esta palabra, como lo han sido todos los cerebros superiores de Portugal, y derivando su españolismo de la Historia. Teófilo Braga, pensador a lo galaico, es doctrinalmente antiespañol, porque España viene a ser para él la tierra de Felipe II y de la Inquisición. Aquél está por la España mayor. Este por la patria local, destacándose su figura de nacionalista portugués frente a la de Magalhaes Lima, federalista entusiasta que ya nos ha prometido varias veces la federación ibérica, a la que forzadamente ha de seguir la federación latina, luego la europea, la universal y la interplanetaria.

Hoy puedo contemplar con tranquilo escepticismo (aunque no sin saudades del tiempo pasado) el advenimiento al gobierno de aquellas ideas que vi sembrar en las aulas. Supe redimirme de ellas por el propio esfuerzo, a solas con mis libros y con mi conciencia; pero, ¿cómo se redimirá Portugal? ¿Qué dolores, qué dinero, qué sangre le va a costar el romanticismo positivista (cuyos primeros vagidos ya han hecho reír al mundo), última fórmula del liberalismo francés, con todo su cortejo de

negociaciones brutales, de ilusiones y de fanatismos! ¿Qué será dentro de poco de sus dogmas, de sus ídolos y de sus doctores? ¿Qué será de Portugal?

España debe estar atenta a todo esto, porque puede servirle de ejemplo que aproveche para la próxima enmienda, y porque le va en ello más de lo que generalmente se piensa. A despecho de las divisiones políticas y del divorcio espiritual, Portugal y España son dos partes de un mismo cuerpo, y han de correr la misma suerte. La muerte del uno implica necesariamente la del otro. Por eso en la cuestión de Portugal tiene España derechos especiales, preferentes y superiores a los de cualquier potencia, y no debemos desaprovechar una sola ocasión de hacer que conste este principio, y de imponerle si preciso fuera.

GONZALO DE REPARAZ.

Tánger, octubre 1910.

## NOTICIAS

### LOCALES Y REGIONALES

#### En el Ayuntamiento

A la sesión de ayer asistieron los señores Ventosa, Ricomá, Nel-lo, Montes, Sabater, Boada, Corbella, Vallvé, Carreté, Nin, Boldú, Loperena, Garcia y Dalmau, presididos por el Sr. Rodón.

Después de leída el acta de la anterior, el Sr. Nel-lo pide conste que al proponer un voto de confianza para la comisión de aguas, los Sres. Corbella, Boada y Ricomá manifestaron estar conformes con él.

El Sr. Vallvé ruega se le reserve el uso de la palabra para contestar a la moción del señor Corbella, después de la orden del día.

Se aprobó la distribución de fondos del presente mes que importa 193.240'89 pesetas, así como todos los informes comprendidos en la orden del día con las siguientes variaciones.

A ruego del Sr. Sabater quedó sobre la mesa un informe de Fomento desestimando una instancia de la Rda. Superiora de las Oblatas, pidiendo un plazo ilimitado para construir las aceras. Hace constar el mencionado señor concejal que dichas Religiosas carecen de recursos para terminar la casa donde recogen a infelices extraviadas, prestando un inmenso servicio a la población. Pide se tenga en cuenta su pobreza y la circunstancia de que hace poco sufrieron la desgracia de que se derrumbara su anterior edificio.

Se da lectura del acuerdo de Enanche abonando al contratista de la cloaca de la rambla el importe de las reparaciones efectuadas en las cunetas.

El Sr. Vallvé se opone diciendo que los desperfectos fueron ocasionados por los barrenos que dispuso el contratista por convencerle. Anuncia que votará en contra y se muestra extrañado del informe del señor Arquitecto favorable al repetido contratista.

El Sr. Dalmau coincide con las apreciaciones del Sr. Vallvé, y el Sr. Loperena pide de explicaciones algún firmante del acuerdo. Hallándose ausente el señor Alcalde, se acuerda dejar el asunto para la próxima sesión.

El Sr. Ventosa se ocupa de la referida cloaca y manifiesta que a su juicio no reúne condiciones de seguridad, pues entre las paredes de ladrillo y la de tierra queda un espacio que en tiempo de lluvias podría ocasionar el derrumbamiento de la bóveda.

El Sr. Sabater propuso que el arquitecto informe a la corporación.

El Sr. Dalmau dice llamado la atención del técnico municipal sobre la circunstancia expresada por el Sr. Ventosa, pero como la respuesta fué favorable, no insistió. Se muestra disgustado por la poca inspección ejercida en estas obras.

El Sr. Nel-lo cree debe suspenderse la sesión y llamar al arquitecto para oír su opinión.

El Sr. Ventosa cree no hay necesidad de la suspensión e insiste en que dado el vacío existente entre las dos paredes, con el reblandecimiento de la tierra puede venir abajo la obra.

El Sr. Vallvé se lamenta de que los concejales tengan que tratar de estos asuntos que desconocen. Que se vea—dice—si la cloaca se ajusta a las condiciones de la contrata y en caso de ser así, y de no ofrecer la debida seguridad por deficiencias del técnico, que se exijan a éste las debidas responsabilidades.

Se acuerda pedir el informe solicitado por el Sr. Sabater.

Dase cuenta de una comunicación del médico Sr. Viejobueno participando que a propuesta suya el Congreso antituberculoso de Barcelona aceptó declarar a Tarragona estación invernal.

Se concede un voto de gracias al Sr. Viejobueno y demás médicos que representaron al Ayuntamiento en el mentado congreso, y que se apoye la antedicha moción ante la Superioridad.

Se lee una comunicación de la Comisión de Atracción de forasteros pidiendo al Ayuntamiento encabece la suscripción iniciada por dicha entidad. Pasa a la comisión de Hacienda.

Se informa en sentido favorable la petición de D. José M.ª Viver para poder publicar un periódico titulado *Indicador Oficial del Comercio de la Provincia*.

Se concede la palabra al Sr. Vallvé para contestar a la moción del Sr. Corbella.

Empieza preguntando a los Sres. Boada y Ricomá si se hacen solidarios de la citada moción, contestando éstos que se hallan conformes con ella mientras no se demuestre que su autor estuvo equivocado.

Dice no habría hablado más de este asunto; pero como quiera que con la simple lectura no pudo recoger algunos conceptos, ahora que ha leído la moción se propone contestarlos.

El hecho de que se publicase la moción en la prensa lo atribuye a vanidad, deseo de perjudicar el proyecto ó afán de dar gusto a los contrarios del Ayuntamiento.

El Sr. Vallvé analiza los diferentes extremos del escrito del Sr. Corbella y se extraña de lo que dice de la conferencia de D. Pedro Corominas, sabiendo lo que ocurrió en ella; lo propio que de la afirmación según la cual no estaba probada la potabilidad y existencia del agua y la facilidad de poder ser echada a la mina del Arzobispo.

Cree en la buena fé del Sr. Corbella pero las acusaciones dirigidas a la comisión parecen indicar lo contrario, ya que dicho señor concejal está enterado de la conferencia del Dr. Font y Sagué quien aseguró con varios análisis a la vista, que el agua de Puigtiñós era absolutamente potable.

Repite las palabras del Dr. Font al dar cuenta del resultado de los varios análisis practicados, y añade que el mismo señor dijo creía en la existencia de un caudal de agua que fácilmente podría ser conducido a la mina. ¿Por qué—pregunta—sabiendo esto el Sr. Corbella dice que estos son extremos a resolver?

El Ayuntamiento tomó el acuerdo de emprender las obras de agotamiento teniendo en cuenta las consideraciones expuestas, y venir ahora a dirigir acusaciones a la comisión es cosa censurable. Si el Sr. Corbella es partidario de otro proyecto de aguas que lo diga de una vez y veremos si puede convenir más que el que nos ocupa.

El Sr. Vallvé habla de la campaña de ciertos periódicos, y aun cuando fuera justificada su indignación contra los mismos, habríamos de abstenernos de reproducir ciertos conceptos por considerarlos impropios del lugar donde fueron dichos y del cargo de concejal, que no puede atacar a la prensa cuando no hay quien tome su defensa.

El Sr. Vallvé tras de otras consideraciones imposibles de recoger en una rápida reseña, invoca el patriotismo de todos para que sea un hecho feliz la traida de aguas a Tarragona.

El Sr. Dalmau se adhiere a las anteriores manifestaciones y en nombre de sus compañeros de comisión hace constar la abnegación, celo y desinterés del Sr. Vallvé al cual admira por los trabajos que viene realizando.

El Sr. Corbella se reserva contestar en otra sesión si lo cree conveniente.

El Sr. Loperena se lamenta de la escasa limpieza de las calles y pide que se obligue al contratista a cumplir sus compromisos.

El Sr. Sabater pide se facilite a la prensa la reseña de la reunión que a las cinco de la tarde han celebrado todos los concejales para tratar del asunto del agua.

El propio concejal denuncia la existencia de un depósito de basuras a menos de 40 metros de la carretera de Barcelona y reclama se evite este abuso.

Pide asimismo se impriman los próximos presupuestos con las liquidaciones del anterior.

El Sr. Vallvé da cuenta del resultado del padrón de pobres, que comprende a 120 hijos de Tarragona, siendo forasteros los demás; y contestando a una pregunta del Sr. Sabater dice que la mayoría de propietarios han satisfecho el arbitrio por guardería rural. A los que no han pagado se procederá contra ellos.

### Observatorio Meteorológico de la Universidad Pontificia

#### RESUMEN DEL MES DE OCTUBRE

##### BAROMETRO

Altura media, 761'98.—Oscilación media, 1'32.—Altura máxima, 769'82.—Fecha, 4.—Altura mínima, 753'41.—Fecha, 23.—Oscilación extrema, 2'26.

##### TERMOMETRO

Temperatura media, 17'84.—Oscilación media, 3'06.—Temperatura máxima, 25'75.—Fecha, 4.—Temperatura mínima, 8'75.—Fecha, 15.—Oscilación extrema, 5'95.

##### VIENTOS

N., 7.—N. E., 5.—E., 11.—S. E., 7.—S., 6.—S. O., 8.—O., 9.—N. O., 9.—Velocidad media por día en KI. 373'26.

##### DIAS

Despejados, 15'50.—Nubosos, 6'50.—Cubiertos, 9'00.—Humedad relativa media, 79'83.—Evaporación media en m. m., 3'22.—Lluvia total en m. m., 82'50.—Lluvia máxima en un día, 17'00.

##### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.

##### DIA 3

Barómetro a 0° y al nivel del mar; mañana 756'72 milims.—Id. tarde 755'31.—Temperatura normal, 16'25.—Id. tarde, 19'75.—Idem

máxima al sol, 22'80.—Id. id. a la sombra, 20'00.—Id. mínima reflector, 9'90.—Id. id. a la sombra, 13'50.—Oscilación, 3'50.—Dirección del viento, O.—Velocidad, en 24 horas, 756 kilom.—Estado del cielo, mañana, Nuboso.—Id. tarde, Nuboso—Humedad, m. 60.—Id. t. 63.—Evaporación, 8'10.—Lluvia en 24 horas, 00.

La Delegación de Hacienda ha señalado para hoy los pagos siguientes:

D. Buenaventura Mortés, 1.000 pesetas.  
D. Ignacio Llobell, 54'34.  
D. Isaac Riyo, 2.750.  
Sr. Depositario Pagador, 1.203'45.  
D. Manuel Perez Lasuda, 300'12.  
Casa Beneficencia de Valls, 231'35.  
D. Celestino Salvadó, 272'50.  
D. Francisco Cubell, 42.  
D. Juan Bové, 1.296'90.

En la parroquia de San Francisco se celebrarán hoy a las diez y media solemnes funerales en sufragio del alma de D. Antonio Magriñá y de Suñer (q. e. p. d.)

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja ha premiado con medalla de oro al vicepresidente de la Comisión de esta provincia don José M.ª Ricomá, y con medalla de plata al tesorero D. Francisco Granell y al capellán D. José Martí.

Durante el mes de Octubre la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones la cantidad de pesetas 388.152, y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 255.508 pesetas, habiendo abierto 452 libretas nuevas. Las imposiciones se distribuyeron en la siguiente forma: Oficina de Barcelona 246.337 pesetas, Sucursal de Ygualada 12.531 pesetas, Sucursal de Gerona 56.580 pesetas, Sucursal de Tárrega 23.759 pesetas, Sucursal de Lérida 27.419 pesetas y Sucursal de Badalona, abierta el día 10 del mismo Octubre 20.926 pesetas.

Desde hoy el servicio de automóviles de la Compañía tarraconense se hará en la siguiente forma:

Tarragona a Valls, a las 7'45 mañana y 3 tarde.

Tarragona a Vilallonga, a las 12.

Vilallonga a Tarragona, a las 1'30 tarde.

Valls a Tarragona, a las 7'45 mañana y 3'30 tarde.

Queda suspendido el servicio por Secuita.

Para formar el Consistorio de los Juegos Floriles de Barcelona en el año 1911 han sido elegidos los señores siguientes:

Mantenedores. D. Conrado Roure, D. Federico Rahola, D. Acisclo Soler, D. Claudio Planas y Font, D. Ernesto Moliné y Brasés, D. Prudencio Bertrana y D. José M. Folch y Torres.

Suplentes: D. Fernando Agulló, D. Francisco Mathen, D. Guillermo A. Tell y don Miguel Costa y Llobera.

Una caritativa familia nos ha entregado tres pesetas para la familia necesitada de la calle de la Merced.

Dios se lo recompense.

Dice un colega de Barcelona:

«En el Salón del Trono del Palacio Episcopal dió anoche su sesión inaugural el cinematógrafo católico moralizador en obsequio a nuestro Rdm. Prelado.

Se proyectaron cuatro películas muy notables y con gran fijeza, que merecieron justos elogios de todos los allí presentes.

El doctor Laguarda se mostró muy complacido del espectáculo, dando las gracias a la entidad que ha llevado a cabo tan moralizadora obra.

Como ya anunciamos, este cinematógrafo dará sesiones todas las tardes de los jueves, dedicadas a los alumnos que concurren a las escuelas católicas, y los domingos a los alumnos del Catecismo.

También se darán sesiones en las Asociaciones católicas que lo soliciten.»

En las inmediaciones de San Juan de las Abadesas fué encontrado anteayer muerto, arrojado por el tren, el redactor de *La Veu de Catalunya* don Raimundo Casellas.

Tan triste noticia ha causado general sentimiento en Barcelona, en donde el señor Casellas era muy conocido por sus especiales conocimientos en pintura y arqueología, habiendo publicado multitud de artículos notables en distintas publicaciones. R. I. P.

Dicen de Tortosa que anteayer y en el Puente de Piedra una mujer hirió de dos cuchilladas a un sujeto, sin haber mediado cuestión previa.

El herido, que está muy grave se llama Eugenio Aubeo Domingo.

Fuó asistido por el médico forense, y presenta dos heridas, una en la tetilla derecha y otra en el vientre.

La agresora ha ingresado en la cárcel.

Dicen de Tarrasa que estos últimos días, mientras el colono de la casa torre de don Angel Rocafort, de la Barata, estaba recogiendo setas en el sitio de «Sot de la Bota», de la Mata, encontró a dos jabalíes jóvenes que se encaminaron en dirección del Moncau y por varios vecinos de Mura han sido vistos también algunos jabalíes en la heredad de Matarrodona.

Leemos:

«Entre las obras hidráulicas que ha emprendido la «Spanish Irrigation Limited», rroux, una de ellas es la elevación de aguas del Ebro y construcción de un canal de seis kilómetros, que, tomándolas cerca de Moradas en el término de dicha población, comprendiéndose en Benisanet y Tivisa.

Actualmente se hallan trabajando sobre el terreno los ingenieros de la ciudad.

Con la fuerza creada por estas obras se dará luz a varias poblaciones.

El Sr. Lerroux se propone visitar en breve dicha comarca para preparar la organización administrativa de la empresa.»

Un aviso de utilidad a los agricultores.

Las invasiones criptogámicas, especialmente el *midiu*, que han infestado nuestros viñedos, hace precisa la poda preventiva, que consiste en dejar a los sarmientos sólo la longitud necesaria para que tengan cinco ó seis yemas.

Con dicha poda se impide que los sarmientos se sequen en su mayor parte, adquiriendo la planta más fuerza, según la experiencia demuestra en la mayor cantidad y mejor calidad de los frutos.

La Federación Agrícola Catalana-Balear celebrará su reunión mensual de costumbre, el martes día 8 del actual a las diez de la mañana, tratándose, entre otros asuntos del Banco Agrario Nacional.

#### PARA PADRES Y MAESTROS

La «Biblioteca pedagógica», que inauguró D. Rufino Blanco, profesor de Pedagogía é Historia de la Pedagogía en la Escuela Superior del Magisterio, con un concienzudo estudio de «Pestalozzi y sus obras», se ha aumentado con un nuevo volumen del mismo autor titulado «Platón y sus ideas pedagógicas».

La parte más interesante de este nuevo estudio es la «exposición original» del procedimiento de enseñanza socrática, llamado heurística y mayéutica.

El citado volumen, que acaba de publicarse, se vende a 1'50 pesetas.

Dentro de pocos días, según anuncia el Sr. Blanco, se publicará el primer volumen de la misma «Biblioteca» que el autor dedica a la Pedagogía española y tratará de «Quintana y de sus obras pedagógicas».

#### A LOS SACERDOTES

Vida del venerable siervo de Dios *Bartolomé Holzhanzer*, Cura Párroco, restaurador de la disciplina eclesiástica en Alemania.

De utilidad para todos los eclesiásticos é interesante especialmente a los miembros de la «Unión Apostólica».

Dos pesetas ejemplar. Pídase al Administrador de este diario.

#### La huelga de Sabadell

Copiamos del *Noticiero* de ayer: «En el mitin celebrado anteayer por los huelguistas de Sabadell se adoptaron graves acuerdos que, de llevarse a la práctica, podrían acarrear perturbación del orden público.

Todos los oradores se explicaron en tonos violentísimos y todos, ó la mayoría de ellos, abogaron por la huelga revolucionaria en toda España. Los huelguistas acogieron con entusiasmo cuantas alusiones se hacían a este procedimiento, contestando con un sí unánime cada vez que se les preguntaba si estaban dispuestos a ir a la revolución.

El delegado de la autoridad quiso oponerse a que se siguiera hablando en forma tan violenta, pero los concurrentes promovieron un fenomenal escándalo y continuó el mitin sin que los oradores cesasen de preconizar las excelencias de la huelga revolucionaria.

Después de haber prometido los delegados de Tarrasa y de otros puntos secundar a los de Sabadell, se acordó que el sábado próximo (hoy) a las nueve de la mañana, se hallen reunidos en las afueras de dicha ciudad todos los huelguistas con sus familias para emprender el viaje por la carretera hacia Barcelona. Se acordó a la vez que quedaria declarada la huelga revolucionaria en toda España en el momento que la fuerza pública cargase contra los huelguistas.

Ignoramos la trascendencia que puedan tener estos acuerdos, porque una cosa es que los huelguistas hayan acordado el paro general en toda España y otra que llegue a efectuarse.

Y en cuanto al proyectado viaje de los huelguistas a Barcelona, tampoco vemos el peligro que algunos temen. Pueden venir muy correctamente, hacer lo que tengan por conveniente, visitar a sus amigos y parientes, y en este caso estamos seguros de que nadie les molestará.

Si así no fuera, no nosotros, sino las autoridades tendrían que ver el sesgo que tomara la cuestión para resolverla en su consecuencia.»

«Actualmente trabajan en los talleres de la industria metalúrgica de la casa Riviere, de la barriada de San Martín, obreros «ultra» y todos los días, al abandonar a última hora de la tarde el trabajo, la guardia civil les acompaña hasta Barcelona, ante el temor de que sean víctimas de una agresión.»

Ayer, a las seis y media de la tarde, salieron los referidos obreros junto con los escribientes, marcharon cinco de éstos por la calle de la Independencia, y al hallarse frente al «Café Familiar», un grupo de hombres les salió al encuentro, disparándoles varios tiros de revólver.

Los agresores, después de haber consumado el hecho se dieron a la fuga protegidos por la obscuridad.

Al ser interrogados por el jefe superior de policía declararon que no conocen a los que les agredieron.

No pudo ser detenido ninguno de los agresores, a pesar de que la guardia civil practicó activas pesquisas por aquellos parajes pocos momentos después de ocurrido el hecho.

**NACIONALES**

Comunican de Madrid que es inexacto que el buque español que zarpó hace unos días para Tánger condujera el armamento tomado a los moros en la pasada guerra para devolvérselo.

Dicho armamento pertenece a un francés y había quedado depositado en la Carraca con ruego del Majzen de que le fuera devuelto cuando lo solicitara.

Exceden de 1.500 las personas que esperan en Bilbao la llegada de buques para emigrar a América.

A bordo del «Málaga» han marchado 445 y en el «Potaso» han embarcado 500.

Los radicales que fueron a Logroño con el propósito de organizar un mitin, tuvieron que marcharse, fracasando por completo sus trabajos, por carecerse en aquella población de ambiente apropiado.

En la iglesia de la Seo de Zaragoza se ha desprendido un gran bloque de la parte decorativa de la barandilla que circunda el cuerpo alto.

Han marchado a Madrid el Arzobispo de aquella capital, Dr. Soldevilla, para concurrir al debate.

Escriben del Ferrol que durante la descarga de planchas de acero para el acorazado «España», se rompió una de las plumas que se usan para estas operaciones, fracturando los brazos y destrozando la cabeza al contraalmirante mayor de la Armada, D. Feliciano López, que fué recogido en estado agónico.

El ministro español en Lisboa ha teleografiado al gobierno notificándole que se han dado casos de peste bubónica en dicha capital.

Con toda clase de reservas se transmite el rumor de que ayer terminaron las negociaciones con el Mokri y que éste ha ofrecido 60 millones como indemnización.

El ministro de Estado pide 105, pero se cree que se llegará a un acuerdo.

El alcalde de Zafra ha recibido del ministro del Interior de Francia una carta acompañada de un carnet con las fotografías de Carlos Grau Latorre, el anarquista que se suicidó en aquella cárcel durante la pasada feria. En dicha carta manifiesta que del hecho tuvo noticia por la prensa española. El ministro envía también datos, rogando al alcalde que le remita la fotografía de Latorre obtenida últimamente ó le manifieste, en caso contrario, si las señas personales coinciden con las consignadas en el carnet.

Añade que tras hechos de gran importancia cometidos en el año 1898, Latorre se internó en Italia, hasta 1902 en que regresó a Francia, siendo expulsado por el gobierno, perdiéndole la pista la policía.

Ha visitado al señor Canalejas el presidente del Congreso para hablarle de los debates parlamentarios y anunciarle que algunos diputados de la oposición se quejaban del rigor con que se cumple el reglamento en lo relativo a las horas de preguntas, lamentándose aquéllos de que a causa de tal circunstancia pierdan interés algunos debates al tener que suspenderse para la discusión de presupuestos.

El señor Canalejas, deseoso de dar la mayor amplitud posible a toda suerte de debates, y ante la imposibilidad de restar tiempo a la discusión de presupuestos, ha indicado que podrían celebrarse sesiones por la mañana destinadas a preguntas, reservando todas las horas de la tarde para los presupuestos.

Los labradores de la vega granadina, están alarmados por el anuncio de que el trust azucarero denunciará el contrato que hizo con las fábricas libres a causa de haberse abierto una fábrica en San Pascual. De confirmarse, causaríanse enormes perjuicios a los hacendados y cultivadores de remolacha.

**EXTRANJERO**

**De Portugal**  
Lisboa, 3.—Los ministros de Inglaterra y Francia han celebrado una extensa conferencia con el Sr. Machado.

Se ha realizado una manifestación republicana en honor del Sr. Magalhaes Lima. En esta han tomado parte soldados y marinos.

Reunido hoy el Consejo central de los socialistas ha dominado la opinión de que no se debe crear dificultad alguna al gobierno provisional.

Los reunidos han lamentado tener que formular algunas reservas acerca de la ley sobre la prensa recientemente decretada.

Han sido expulsados hoy otros jesuitas portugueses, los últimos que quedaban en esta capital, quienes han embarcado con rumbo a Holanda.

Los carruajes en los que se han dirigido al punto de embarco han tenido que ser custodiados por agentes de policía, pues el populacho los rodeaba en actitud insultante.

Grupos de revolucionarios han visitado las tumbas del asesino del Rey D. Carlos, del suicida Reis y del médico Bombarda, cubriéndolas de flores.

**La crisis francesa resuelta**  
París, 3.—En el Senado y en la Cámara de los diputados se ha dado cuenta esta tarde de la crisis ministerial, en virtud de la que se ha acordado suspender las sesiones hasta el próximo martes.

El ministerio ha quedado definitivamente constituido en la siguiente forma:

Presidente é Interior, Briand; Justicia, Girard; Negocios extranjeros, Pichon; Guerra, general Brun; Marina, almirante Lapeyrière; Comercio, Dupuy; Obras públicas, Puech; Hacienda, Klotz; Trabajo, Lafferre; Instrucción pública, Faure; Colonias, Morel, y Agricultura, Raynaud.

Subsecretarios: De Guerra, Mauléns; de Marina, Guisthau; de Hacienda, Lefevré, y de Bellas Artes, Dujardit Beaumetz.

El Sr. Briand ha sometido a la firma del presidente de la república las credenciales correspondientes y le ha presentado los nuevos ministros.

Estos se reunirán mañana para acordar los extremos del programa ministerial de que se dará cuenta al Parlamento.

Como era de presumir, el Sr. Millerand ha desistido de aceptar una cartera porque es hostil a que se restrinja el derecho de coalición de los empleados públicos.

De la inhibición de este político puede inferirse, en parte, cual habrá de ser la política del nuevo en lo tocante al orden público; una política que representará una orientación en sentido conservador.

Briand mantiene el programa ministerial que presentó al Parlamento a raíz de las últimas elecciones legislativas, reformándolo solamente en relación con las medidas que estima indispensables para la consolidación del orden público después de la reciente huelga de ferrocarriles.

En este punto muéstrase intransigente, y para ello ha buscado el concurso de personalidades, cuyo criterio coincide con el suyo en todos los problemas planteados por los últimos sucesos.

En todas las conversaciones se reconoce perfecta homogeneidad en el nuevo gabinete y que por consiguiente, no habrá discrepancia alguna de apreciación acerca del programa que será presentado al Parlamento.

Solo tendrán que ponerse de acuerdo los ministros sobre pequeños pormenores antes de redactar el documento de referencia.

**COMERCIALES**

**Movimiento del puerto**  
*Embarcaciones llegadas ayer*  
Ninguna.  
*Despachadas*  
Para Cette v. «Vignaes», con carga general.  
Para Londres y esc. v. «St. Helens», con carga general.

**CIERRES DE BOLSA**  
Madrid, 4

4 por 100 interior contado.	83'55
4 por 100 ídem fin de mes.	83'66
4 por 100 ídem fin próximo.	00'00
5 por 100 amortizable.	101'65
Carpetas amortizables 5 por 100.	91'85
Banco de España.	453'00
Tabacalera.	350'00
Cambios de París.	7'65
Ídem de Londres.	27'09

**Cambios de Barcelona del día 4**  
**CAMBIOS EXTRANJEROS**  
Londres a 90 días fecha. . . . . 26'58 dineros  
Id. a 3 días vista. . . . .  
Id. cheque. . . . . 27'12  
París a 3 días vista. . . . . 00'00  
Id. cheque. . . . . 7'30

**EFFECTOS PUBLICOS**

París interior contado.	Dinero	Papel
Id. fin mes.	00'00	00'00
Id. amortizable.	83'75	83'80
Barcelona al 4 1/2 por 100.		

**OBLIGACIONES CONTADO**

Villalba a Segovia 4 por 100.	95'75	96'00
Almansa V. T. 4 por 100.	00'00	00'00
Huesca Camfranch.	95'25	95'75
Minas S. Juan Abadesas.	81'75	82'25
T. B. y F. 4 1/2 por 100.	59'65	59'85
M. Z. y A. 4 1/2 por 100 serie A.	103'75	104'00
M. B. R. R. 2 1/2 por 100.	57'25	57'75
Almansa adhe.	79'25	79'50
Orenses.	41'75	42'00
prioridad 3 por 100.	75'50	76'00
Cáceres y O. Española id.	103'25	103'75
Mad. a Cá. Por 3.ª ser.	94'75	95'25
Compañía General tranvias.	96'50	97'00
Barcelona de electricidad 5 por 100.	94'00	94'50
C.ª Transatlántica 4 por 100.	94'00	94'50
Tabacos Filipinas 4 1/2 id.	101'00	101'50

**ACCIONES FIN MES**

Banco Préstamos y Descuentos.	00'00	00'00
Sociedad Cat. Gene. Créd. Pts.	00'00	00'00
Fcaarril. Medina. Z. y O. a Vigo.	00'00	00'00
Norte de España.	87'50	87'55
Alicante.	92'35	92'40

**TELEGRAMAS**

**De provincias**  
Melilla.—A bordo del buque «Puchol», de la compañía de correos de Africa, marcharon anoche a Málaga los generales Aldave y Jordana con sus ayudantes.

El viaje obedece a asuntos particulares.

Se ha encargado interinamente del mando el general Arizon y del gobierno militar el general Carrasco.

Cádiz.—El Rey es esperado en Jerez en la segunda quincena de este mes con objeto de imponer la corbata de San Fernando al estandarte del regimiento de caballería de Alfonso XII por la famosa carga de Taxdir.

Visitará también el pantano de Guadalcacín y asistirá a una cacería en Doñana.

Dícese le acompañará la Reina doña Victoria. Hay grandes deseos de conocerla.

Bajo la presidencia del gobernador, se reunió la Junta del Centenario de las Cortes, acordando pedir el cumplimiento de la consignación del presupuesto para las fiestas de 1912.

Tenerife.—Han embarcado en el vapor alemán «Spreewald» 450 emigrantes con destino a la Habana, habiéndolo hecho para el mismo punto gran número en los últimos días, y también para el Brasil y la república Argentina.

Se censura la pasividad de las autoridades que no adoptan medidas para evitar la ruina consiguiente a la falta de braceros.

Logroño.—Un matrimonio y cinco hijos comieron setas, que resultaron ser venenosas. Uno de los niños murió y otro se halla en gravísimo estado.

Sevilla.—Dos emigrantes que se disponían a marchar a América con su familia fueron timados de todo el capital que poseían, que era de unas mil pesetas. Los ladrones no pudieron ser habidos.

Ante la decisión de los fabricantes corchotaponeros de substituir el trabajo a destajo por el jornal fijo, los obreros de una fábrica se han declarado en huelga.

La huelga de los empleados de tranvías sigue igual. Hoy se reunirán para buscar una fórmula de arreglo.

Los obreros de la cuenca minera de Utrillas han reanudado el trabajo.

Madrid, 4.  
**Obsequio**  
Mañana se efectuará la solemne entrega al Ayuntamiento de la última bandera española que ondeó en la Habana.

Asistirán comisiones civiles y militares.

«La Gaceta»  
Publica el siguiente Real decreto: Decidiendo a favor de la administración la competencia suscitada entre el gobernador civil de Madrid y un juez de primera instancia de distrito de Barcelona.

Real orden nombrando maestra de las escuelas públicas de Barcelona a D.ª Amparo Gutierrez Alonso; otra disponiendo que aquellos que quieran pertenecer a la asamblea general de enseñanza é intervenir en las discusiones de los temas, lo anuncien a la comisión organizadora antes del día 20 del actual.

**El Sr. Canalejas**  
**El Gobierno y las huelgas**  
El jefe del Gobierno, al recibir hoy a los periodistas, ha dicho que había conferenciado por telégrafo con el general Weyler y con el gobernador civil de Barcelona, como consecuencia de las decisiones del Congreso Obrero-reunido en dicha capital.

**SASTRERÍA DE M. ADAM**  
SAN AGUSTÍN, 17  
**TRAJES LANA DESDE 40 PESETAS**

Los huelguistas de Sabadell, ha dicho el Sr. Canalejas, están decididos a ir a la huelga general y se proponen realizar mañana una manifestación pública, trasladándose en masa a Barcelona.

El Gobierno ha prohibido tal manifestación y si se celebra será disuelta por la fuerza pública.

El general Weyler dice que cuenta con suficientes elementos para garantizar el orden. Si fuera preciso se le enviarían más y todos los necesarios.

Los anarquistas de Barcelona quieren manifestarse también. El Gobierno lo impedirá. Han sido entregados a los tribunales los agitadores.

No está dispuesto el Gobierno a tolerar violencias de ningún género. Sabe el Gobierno hora por hora lo que hacen ciertos elementos revolucionarios, a los que se les sigue la pista vigilándolos.

Será el Gobierno inexorable con los perturbadores.

Muchos obreros de Sabadell quieren trabajar, pero no lo hacen por temor a las amenazas de muerte de los promovedores de la huelga. Los huelguistas han asesinado a tres obreros.

**La ley de comunicaciones marítimas.**  
Una comisión de navieros ha presentado una instancia al ministro de Fomento manifestándose en contra del proyecto de ley que ha presentado modificando la de comunicaciones marítimas.

El Sr. Calbetón les ha expuesto los motivos en que se inspira el proyecto y ha asegurado que desea marchar de acuerdo con los navieros y llegar a una fórmula de transacción.

**Incidente comentado**  
En el Congreso ha sido objeto de vivos comentarios el incidente entre los Sres. Burell y Suárez Inclán, ocurrido en aquella Cámara.

El motivo del incidente ha sido haber introducido el ministro un aumento en el Presupuesto de 500.000 pesetas para sueldos de los catedráticos.

Apercibido de ello el Sr. Suárez Inclán retiró precipitadamente el capítulo 4.º del presupuesto y abandonó la Cámara con la indignación natural del Sr. Burell.

Se dice que este incidente dará juego.

**¿El Kaiser a Madrid?**  
Un periódico acoje el rumor de que quizás venga a Madrid el Kaiser, habiendo ya comenzado los preparativos para ello. Añade que en breve señalará la fecha del viaje y que sobre esto se habla mucho en el extranjero, sobre todo en Londres.

**Los azucareros**  
Los fabricantes de azúcar están estudiando si les convendría unirse para pagar cuarenta millones de pesetas ó un tanto alzado a la Hacienda por el impuesto de azúcares. Los fabricantes a quienes no conviniere asociarse para este efecto, pagarían el tributo de 50 pesetas por tonelada que se propone en el proyecto del Sr. Cobián, aun no discutido en la Cámara.

**ULTIMA HORA**  
(Conferencia telegráfica)  
11'35 n.  
**La ley del Candado**

Al final de la sesión del Senado explican su voto los señores Arzobispo de Sevilla, Obispo de Guadix, Soler y March y Labra, contestando Canalejas.

Se pasa a discutir el artículo y se admite una enmienda del barón del Sacro Lirio.

El señor Arzobispo de Zaragoza al explicar su voto se extiende en acertadas consideraciones estimando odioso el proyecto por serlo de escepción para las Congregaciones religiosas y una desatención al Vaticano.

Añade que el Episcopado español se felicita de los propósitos del Gobierno de reanudar las negociaciones con Roma.

Explican su voto en contra los

Sres. Cervera y Peyrolon. Este pide que la votación sea nominal.

El proyecto es aprobado por 149 votos contra 85. Acordada la urgencia y votada definitivamente, levantándose en el acto la sesión.

La enmienda del barón del Sacro Lirio a que se hace referencia y que ha sido admitida dice que no se admitirán nuevas asociaciones canonicamente reconocidas sin autorización del ministerio de Gracia y Justicia mediante decreto.

Mientras no se regularice la condición jurídica no se concederá autorización cuando más de la tercera parte de los individuos la formen extranjeros.

PRENSA ASOCIADA.

**EN VENTA**  
Lo está por ausentarse sus dueños, un negocio productivo en buenas condiciones en vías de prosperar.  
Informes, Portalet, 10, 1.º

**Invierno 1910-1911**

Recibido extenso y variado surtido de géneros para la presente temporada, para vender a precios baratísimos.

**Abrigos Paletós para señoras**  
Modelos última creación gran chic en negro y colores desde 25 a 90 pesetas y paños para su confección.

**Peletería Clases Garantidas**  
Boas, Cuellos, Estolas, Corbatas y Manguitos.

**Novedades**  
Sederías, Lanarias, Terciopelos, Felpas, Veludillos y Astrakanes.

**Géneros para Lutos**  
Casimires, Armures, Etamines, Mantos Ovile y Granadines.

**Lencerías y Mantelerías**  
Cortinajes, Alfombras, Ramiños, Yutes, Mantas para viaje, Mantas de lana, Mantas de algodón, Fanelas y Acolchadas.

**Pañería para Trajes**  
Estambres, Gergas, Armures, Vi-cuñas y Patenes lanas.

**Artículos de Algodón**  
Completo surtido en todas sus clases y Géneros de punto.

**CASA JOSÉ A. JOVÉ**  
CONDE DE RIUS, 15, TARRAGONA

**BANCO DE VALLS—TARRAGONA**

Compra y venta al contado de valores públicos; se reciben órdenes de compra para todas las Bolsas de España, las de París y Londres. Se compra oro amonedado español, extranjero y billetes del Banco de Francia. Se descuentan cupones de toda clase de valores. Se alquilan cajas de seguridad. Se admiten en depósito de custodia valores y alhajas. Cuentas corrientes en moneda del país y extranjera. Cobro y negociación de letras. Giros para todos los países. Cartas de crédito. —Créditos y préstamos con garantía de valores.

**Taller de lampistería y hojalatería**

DE JOSÉ TORRES

Se hacen instalaciones para gas y agua. Gran especialidad en construcción de máquinas de gas acetileno. Se colocan pararrayos, a precios muy económicos y todos los trabajos de su arte.

Mendez Nuñez, 17, bajos

**LA SUIZA**

RAMBLA DL SAN JUAN, NÚM. 59

**Vinos superiores**  
Rancio botella. . . . . 1'50 pesetas.  
Moscatel id. . . . . 1'50  
Málaga id. . . . . 1'00  
Mistela litro. . . . . 0'50

**SEÑORES SACERDOTES**

Confección perfecta y esmerada de mantos sotanas y dultetas, especialidad en el corte de abrigos.  
Precios limitadísimos.

**Andrea Catalá**  
Granada 3, Entresuelo, Tarragona.

Tip. F. Aris, calle San Francisco, 14

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

## BUENOS-AIRES

directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Se despachan billetes directamente para Santiago de Cuba con trasbordo en Habana en combinación con la Empresa del Ferrocarril de Habana á Santiago de Cuba.

## LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, de donde salen los vapores el día 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También admite carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## LÍNEA DE FILIPINAS

El día 15 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

## ISLA DE PANAY

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

## P. DE SATRÚSTEGUI

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

## LÍNEA DE FERNANDO PÓO

El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 4 de Alicante y el 7 de Cádiz el vapor

## M. L. VILLAVERDE

para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

## LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes al Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la E. O. del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Cornuña el vapor

## ALFONSO XIII

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

## Hotel Marina

## CAFÉ RESTAURANT

Propiedad de D. José Las Heras y Compañía

Situado en el centro de la población y montado con todos los adelantos para comodidad de los señores viajeros

COCINA ESPAÑOLA Y FRANCESA = CUARTO DE BAÑO

SALON DE LECTURA = ELECTRICIDAD

COCHES Á TODOS LOS TRENES

CALLES GENERAL CHACEL Y MÁLAGA.—MELILLA

## SUCURSAL DE LUIS TRINCHET

CASA FUNDADA EN 1885

GRAN PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE CHICAGO DE 1893

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS Y GORRAS

Especialidad para el CLERO. Birretes para la MAGISTRATURA y

FACULTADES, GORRAS y ROSES para el Ejército

TRICORNOS para la Armada,

Solideo y Bonetes

Talleres: Santa Ana, 9, Barcelona

TARRAGONA.—28, CONDE DE RIUS, 28.—TARRAGONA

## "LA PROVIDENCIA"

DOMICILIADA EN LERIDA

Compañía de seguros sobre enfermedades para ambos sexos;  
paga partos, cronicidad y defunción

Hecho el depósito en el Banco de España que exige la nueva Ley de seguros y autorizada por la Comisaría general de seguros

Por la buena acogida que Tarragona ha dispensado á esta Compañía por las grandes ventajas que ofrece y los beneficios alcanzados á sus asegurados, el Consejo de administración y el Director, han acordado, para que las mismas alcancen al mayor número posible de personas, dispensarles el pago de entrada por todo este mes y el siguiente.

Para ello y demás informes, pueden dirigirse á su único representante en esta capital D. Emilio Estil-les, quién ha establecido su despacho en la Rambla de San Carlos, número 5, entresuelo; frente al Hotel de París.

Representa también «La Unión Infantil», primera en su clase.



**No bebas más,  
este vicio no es más que  
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á

**COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres**

Depósitos:

En Tarragona: Farmacia de Modesto Nadal, Mayor 14 y Caballeros, 3, bis.— Farmacia de Cuchi y Mirambell, calle Apodaca, 28.— Farmacia de G. Soler, Apodaca, 27.— Farmacia de Juan Esbert.

En Ametlla: Farmacia de Ignacio Ramón.

En Vendrell: Farmacia de Manuel Trayner.

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite de bacalao 1.º todo asumiendo, leucocitogénico, tónico, nutritivo, niños, viejos, consumición, convalecencia, embezoño, lactancia, tos, tisis, escorbuto, linfatismo, resaca, asma, anemia, diabetes, gota, dolores nerviosos. Premada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En única Farmacia y Droguerías.

**COZA POWDER**



1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. .... 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
2.ª marca: Chocolate de Familia. 460 > ..... 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
3.ª marca: Chocolate Económico. 359 > ..... 16 1 y 1'25

Elabora los según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. De cuentas desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con conela, sin ella y á la vainilla. No se carga cuenta el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes, al detall. Principales ultramarinos.

## LA ROPA QUE VISTE

Á LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA

## SINGER



## LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del mundo.



Tarragona.—Conde de Rius, 17

Defensor de los intereses morales y materiales de Valls y su comarca, independiente de tot partit polític.  
Suscripció 1'50 pesetas trimestre. Anuncia y Esqueletos mortuorios, á preus convencionals.  
Anuncis oficials y Remittis á 0'25 pesetas ratlla de columna.  
Se publica á Valls tots los dissabtes.

**"La Veritat,"**

PERIODICH CATHOLICH

TRICOLOR

DE LAS PRINCIPALES MONUMENTOS, BELLEZAS Y LUGARES TÍPICOS DE ESPAÑA

Publicada por EDITORIAL ATLANTIDA, Barcelona.—Ha aparecido el primer cuaderno. Plácese en kiosco y librerías. Precio UNA peseta. (Por correo 1'10. Certificado 1'35).

**IBERIA**  
EXPLÉNDIDA COLECCIÓN DE VISTAS

## Miguel Melendres Clará

DIBUJANTE Y CONSTRUCTOR DE ALTARES

urnas, andas, sagrarios, monumentos para Semana Santa, etc., ARCOS DE TRIUNFO y otros adornos para fiestas populares.

Sección de composturas y transformación de los mismos.  
Tarifa la más económica.

Plaza de las Coles, 3.—CARPINTERIA

TARRAGONA